

Director: Federico Lafuente.

Toledo 26 de Febrero de 1907.

Administrador: César López-Bravo.

UN MAL FRENTE A OTRO MAL

Los periódicos liberales de Madrid empiezan á romper su benevolencia para con el Gobierno, y ha empezado el ataque suponiendo que acude á procedimientos más ó menos reprobados en la preparación de la máquina electoral.

Uno de los mayores cargos de la Prensa radical refiérese á la renovación de Alcaldes, hayan ó no presentado la dimisión del cargo: si así fuera, que por lo que hace á nuestra provincia no resulta cierto que lo sea, estamos conformes con *El Liberal* de Madrid, achacando lo que considera grave abuso contra la sinceridad electoral á todos los Gobiernos monárquicos, y añadiendo que se ha ganado en este punto que se diga con franqueza. Esto debe referirse á frases atribuidas al Ministro de la Gobernación Sr. Lacierva, diciendo que el Alcalde de Almería había presentado la dimisión del cargo y mediante ella se le había nombrado sucesor; pero que, después de todo, para sustituir por otros Alcaldes cuyo nombramiento es de Real orden, no es menester que renuncien al cargo, porque se trata de un derecho del Gobierno en armonía con las disposiciones vigentes.

No es violento suponer que igual éste que los Gobiernos anteriores necesitan medios de acción, mayorías parlamentarias para el desarrollo y afianzamiento de su programa político, y con este convencimiento, de manera más ó menos directa, harán algo para evitar ser derrotados, lo que pueden realizar sin medidas extremas ni recursos violentos.

Esto será un mal, pero mal inevitable dentro del régimen, y que no sería justo atribuir de modo exclusivo, ni siquiera con nota de más aprovechado, al Gobierno que preside el señor Maura.

Más grave y peor parecemos que la presión de arriba, no digna de aplauso ciertamente, que la corrección y el completo falseamiento de la voluntad nacional en la parte primera, la más esencial en el procedimiento á cargo de los de abajo y en los mismos ciudadanos que deciden con su voto la suerte del país, la provincia ó el municipio.

Como si el hecho de violentar la propia conciencia no fuera bastante para la existencia del daño moral, hay en muchos casos, los más sin duda, la circunstancia de agravarse, de no ceder al respeto, á la consideración, al afecto, al reconocimiento y pleitería de grandes méritos en el que se prefiere, sino sencillamente al dinero, á la pequeña cantidad de momento que le facilitan como precio de una conciencia que no debe comprarse, ni honradamente debe venderse.

Mejor sería que no hubiera ninguno; pero mientras la regeneración moral no llegue en este punto, véase que mal es más grave, el de arriba, con la presión oficial, ó el de abajo, con la venta de un derecho inherente á la dignidad del ciudadano.

Nota extranjera.

España y América.

En vista del mal efecto que ha producido en la opinión el llamado «exabrupto» del Cónsul de Méjico en Santander, cuyo señor ha redactado para su Gobierno un informe comercial plagado de crudezas sobre el comercio y las condiciones en que se practica en España, parece que el Gobierno español trata de tomar cartas en el asunto.

Acaso sea un mal dar demasiada importancia á ese incidente, en cuyo fondo pudieran latir desechos é injusticias determinadas por ambiciones honoríficas desairadas, porque después de todo ese Cónsul tendrá, si lo merece, su mayor castigo en lo poco que, tanto en su país como en el nuestro, han de pesar y valer sus manifestaciones.

Precisamente Méjico es una de nuestras antiguas Colonias en que más vivo se conserva el recuerdo á la vieja metrópoli, y no es posible creer ni pensar que por un informe comercial, apasionado y de escasa justificación, puedan determinarse juicios desfavorables para el prestigio y buen nombre de la nación española.

Claro es que procede investigar cómo y por qué

ese funcionario ha cometido tal exabrupto y á menos de que se trate de un comerciante en garbanzos mejicanos, interesado en desacreditar nuestra producción, no se debe concederle más atención de la que de ordinario se otorga á cualquier incidente vulgar.

A España no le pueden llegar las apasionadas manifestaciones del tal Cónsul ni siquiera á la altura del tobillo. Nuestras relaciones con toda la América española son excelentes, y resultaría extraño mostrar mo'estia por semejantes apreciaciones.

El ruido que se ha producido alrededor de este incidente, no está bien justificado; aumentarlo, no es oportuno; extinguirlo con demasiada precipitación, no es discreto. De cualquier modo, se puede tener la seguridad de que ese informe comercial no ha de influir para nada en nuestras buenas relaciones con los países de la América latina.

Justamente; ahora, que hemos perdido nuestra soberanía efectiva en el continente americano, es cuando se reavivan los afectos entre las antiguas Colonias y España, y sería lamentable empañarlos con la exagerada amplitud de nuestro enojo por dicho informe comercial, que es seguro habrá sido ya objeto entre los mismos mejicanos de merecidas y muy enérgicas censuras.

LA INDUSTRIA DEL TURISMO

Entre las diferentes industrias que en España son casi desconocidas, figura la del turismo, que, sabiamente explotada en Francia, Italia y Suiza, ha sido poderoso auxiliar del engrandecimiento de aquellas naciones, y es base constante de producción progresiva de muchos millones, que benefician los intereses generales de aquellos países.

Y no podremos decir que España carece de medios para explotar tan lucrativa industria, pues si nuestro suelo, favorecido por los dones de la Naturaleza, es envidiable, y motivo más que suficiente para ser visitado, el legado histórico y artístico de los siglos ha ido dejando en el mismo imperecedero recuerdos que despiertan el mas vivo interés del turista.

Pero nuestra indolencia, el afán lamentable de vivir de los auxilios del elemento oficial, y el desconocimiento pleno de que existe esa industria que explotar, son causa, sin duda, de que poblaciones como Toledo arrastren miserable vida en lugar de tenerla envidiable y próspera.

Toledo no necesitaría del auxilio de las Academias militares, como el Escorial no necesitaría de la escuela de Montes y de Carabineros, y estas poblaciones, lejos de alarmarse cuando en alguna ocasión se ha dicho de ser trasladados esos Centros, podrían vivir tranquilas y confiadas en su propio valer si supieran, como en las naciones citadas, explotar el turismo, atrayendo así la corriente internacional de viajeros.

Y no se entienda que al decir explotar quiere decir abusar, todo lo contrario, y como punto de partida de la explotación del turismo está precisamente cortar los abusos que ciertos industriales, en contacto con turistas, puedan cometer.

En el extranjero se explota, como antes he dicho, sabiamente el turismo, y cada población que en este sentido trabaja ha formado una Sociedad, llámese Sindicato, Touring-Club, de protección, de amigos, etc., etc., cuya Sociedad se ocupa de cuanto es menester para coseguir la visita de miles ó millones de forasteros que benefician con su estancia los intereses generales de aquella localidad.

Formadas estas desinteresadas Sociedades por personalidades de cada población, han ido consiguiendo cuanto se han propuesto, y empujando por facilidades en los ferrocarriles, mejoramiento de los hoteles, organización de fiestas, etc., etc., han pasado á ocuparse del embellecimiento de la población é higiene, y en fin, son auxiliares de los Municipios, que encuentran en dichas Sociedades valioso concurso para la prosperidad de la población.

En España solamente Málaga tiene esta Sociedad, *Propaganda del clima*, y este ejemplo, precisamente en población que carece de artísticos monumentos, nos dará idea de lo que en otras podría hacerse.

Málaga ha de conformarse con explotar su clima, y sólo con este aliciente consigue la visita y estancia de miles de extranjeros, sobre todo ingleses, que prefieren esta invernal estación á Orán, Argel ú otras.

Y no deja la Sociedad *Propaganda del clima* durante el verano de trabajar en beneficio de Málaga, pues si en invierno atrae por su envidiable clima, durante el verano atrae como playa y con sus grandes festejos.

Toledo, por su proximidad á Madrid, debería ser visitada por miles de turistas que por

allí pasan para visitar á Andalucía, y sin embargo, me atrevo á afirmar que no es visitada esta población como lo es Granada.

Recientemente, y por datos irrefutables de la Conserjería de la Alhambra, puedo afirmar que el pasado año han visitado el árabe Alcázar 30 000 viajeros. ¿Es Toledo favorecido con este número de visitantes?

Y no hablemos de Sevilla, donde inconscientemente puede asegurarse han logrado universal fama por su Semana Santa y ferias.

¿Por qué Toledo con estos ejemplos no se propone trabajar en propio beneficio á la par que lo hace de España entera?

Me consta que el Sr. Gobernador, Marqués de la Fuensanta de Palma, es un convencido de que el turismo ha de engrandecer á España, y creo que en su programa tratará de favorecer á Toledo, ocupándose muy preferentemente de este asunto, pero no será suficiente que la primera Autoridad de la provincia, con laudables deseos, dicte órdenes y haga cuanto en su mano esté si no encuentra la cooperación general de todos los elementos obligados á prestarle su concurso.

Promuévase en Toledo una Sociedad, que podrá llamarse *Amigos de Toledo*, en ella tendrán cabida todos los amantes del arte, y seguramente esta Sociedad, desarrollando el programa que tan amplio campo tiene, hará en beneficio de esta envidiable población lo que no han podido hacer sus Municipios por muy animados de buen deseo que estuviesen.

Yo, por mi parte, no hace falta que lo diga, ofrezco incondicionalmente mi revista, que ya se ha ocupado en diferentes ocasiones de hacer conocer en el extranjero las artísticas bellezas de la Imperial ciudad.

Francisco Janer Ferrant.
Director de *Le Touriste*.

NOTICIAS

Anoche el Inspector D. Clodoaldo Sáinz, con guardias á sus órdenes, tuvo noticias de que dos hombres sospechosos dormían en la posada de la Sangre. Sometidos á un interrogatorio detenido, comprobaron se trataba de dos *sodomitas*, ordenándolos salieran de madrugada de esta población.

En la madrugada de ayer se verificó un *cacheo* ligero, recogiendo tres grandes navajas y una faca, ésta con un lema en la hoja con grandes letras que dice: *Vencer ó morir*.

Ha sido nombrado por Real orden de 20 del actual Secretario Administrador de la Junta provincial de Beneficencia, nuestro querido amigo D. Hermenegildo Santiago, cargo que desempeñó durante tres años.

Agradecemos á nuestro particular amigo D. José Benegas el atento besalamano que nos dirige, ofreciéndonos como Alcalde para cuanto interese al bien público de la población, y no dude el Sr. Benegas que HERALDO TOLEDANO le prestará siempre su modestísimo concurso en todo aquello que juzgue necesario al mejor éxito de sus gestiones.

Es seguro que, como el anterior, tampoco este año habrá en la Catedral los tradicionales y hermosos Misereres que admiraban propios y forasteros.

También se prescindirá de la colocación del Monumento grande.

Ayer á las diez de la mañana fueron conducidos á la Inspección de vigilancia Alfonso Santos y Rogelio García, por haber promovido un escándalo en la vía pública y haber inferido el Rogelio á su contrario una herida de arma blanca en la región precordial.

El pronóstico de la misma es leve.

Ayer por la mañana visitó al Sr. Gobernador civil una Comisión de taberneros de esta capital, rogándole les concediera permiso para tener abierto los establecimientos hasta la una.

El Gobernador les concedió permiso para que tengan abierto hasta las doce y media de la noche.

El Director de la Compañía de los ferrocarriles de Madrid, Zaragoza y Alicante participa al Gobernador civil que el tren núm. 91 fué apedreado en el trayecto comprendido entre Huerta y Villasequilla, ignorando quiénes sean los autores.

Anoche infinidad de casas de esta capital se quedaron durante varias horas á oscuras á consecuencia de haberse fundido un transformador.

Ha visitado al Gobernador civil de la provincia una Comisión de obreros panaderos, á fin de que interponga su influencia con los patronos y puedan tener algún mayor descanso en sus trabajos.

El Gobernador les oyó con gran complacencia y ha citado á los patronos para poner de acuerdo á unos y otros, evitando así luchas de clases, perjudiciales para todos.

Ayer falleció en esta capital D.^a Estefana Ramírez, hermana del conocido impresor y arrendatario del Teatro de Rojas D. Felipe Ramírez y Benito.

Acompañamos en su dolor á la familia de la finada.

El Inspector de primera enseñanza de la provincia, nuestro particular y estimado amigo D. Pascual Martínez Abellán, ha sido trasladado con igual cargo á Guadalajara.

Ya están recorriendo los distritos algunos de los candidatos designados para las próximas elecciones á Diputados provinciales.

Ayer tarde fué mordido Mariano Badillo por una perra propiedad de Segundo Coque.

Del hecho se dió parte al Juzgado municipal.

Mateo Hernández Rojo y Domingo Pérez Ortega, regañaron y escandalizaron ayer en su domicilio, calle de San Ildefonso, núm. 18.

Se dió cuenta al Juzgado municipal.

Ayer en el tren de las seis salió para Madrid el Sr. Gobernador.

DATOS ESTADÍSTICOS

Con arreglo á la estadística de la Junta agronómica, la cosecha de 38.280.377 quintales métricos de trigo en el año 1906, ha superado á la de 1905 en 13.104.874.

Esta cosecha de 1906, que puede calificarse de muy buena dentro de las condiciones de desenvolvimiento de la producción triguera, se reparte geográficamente, en calidad, del modo siguiente:

Muy buena en Madrid, Orense, Vizcaya, Málaga y Huelva; buena en Toledo, Guadalajara, Ciudad Real, Cáceres y Badajoz; en toda Castilla la Vieja, en Aragón y Rioja; en casi toda la región llamada leonesa, excepto en Santander; en Cornua, Lugo y Pontevedra; en las Vascongadas y Navarra; en casi toda Cataluña y Levante; en Granada, Jaén, Sevilla, Cádiz y Córdoba y en Baleares. Regular en Albacete, Santander, Oviedo, Lérida, Murcia, Almería y Canarias, y mala tan sólo en Cuenca.

DE LA PROVINCIA

Por la Guardia civil de Parrillas ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado el vecino de Navalcán Mariano Sánchez, el que por resentimientos anteriores aguardó á su convecino Pedro Sánchez Moreno, tirándole una piedra que le produjo una herida en la cabeza y haciéndole un disparo con una pistola, cuyo proyectil hirió en una mano á una niña de diez años que se hallaba jugando en aquellas inmediaciones.

La Guardia civil de Quintanar de la Orden ha detenido en el casino titulado «El Recreo», de dicha localidad, al vecino de Manzanares José Reina Muñoz por dedicarse á jugar al monte, ocupándole 143 pesetas en plata y 1.207,50 en fichas, poniéndole á disposición del Juzgado de instrucción del partido.

El Alcalde de Oropesa telegrafía al Gobernador participándole que se encuentra gravemente herido á consecuencia de una puñalada que le ha inferido Matías Bermejo Martín, su convecino Ricardo Pozo Sánchez.

El motivo ha sido resentimientos anteriores habidos entre ambos.

Al vecino de Casarrubios del Monte, Eduardo Fernández González, le han sido robadas de su casa tres caballerías.

La Guardia civil practica diligencias para dar con el paradero de los autores del hecho.

Por carecer de la correspondiente licencia para su uso, le ha sido recogido por la Guardia civil de Villamiel un revólver al vecino de esta capital Mariano Recio Sánchez.

En Gamonal ha sido detenido el vecino de dicho pueblo Nicolás Peletero Alcaide, autor de las heridas inferidas con un hacha á su convecina, y esposa del Juez municipal, Concepción Peletero.

Por haber sido sorprendido cazando con reclamo de perdiz, ha sido denunciado el vecino de Pueblanueva Isabelo Toledano, habiéndole sido recogida la escopeta.

Reuma-Catarros-Nervios

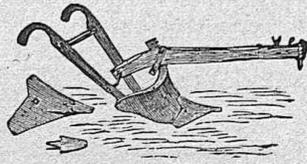
Hasta hace dos años no se conocía la manera de descomponer los remedios heroicos para su absorción en el cuerpo humano.

LOS PARCHES ELÉCTRICOS **COSMOS** resuelven el problema por completo.

De aplicación sencillísima, de extraordinaria baratura dados los elementos curativos que entran en su composición y de maravillosa eficacia son desde 1904 el parche obligado en las familias americanas y francesas.

Ya no hay Farmacia ni Droguería acreditada que no los tenga a la venta.

COMPañIA ANÓNIMA 'PARSONS,'
(ANTES STURGESS Y FOLEY)
Alcalá, 52, MADRID—Sucursal: Avenida de Alfonso XII, 16, VALLADOLID
LA MEJOR MAQUINARIA AGRÍCOLA É INDUSTRIAL



Arado de vertedera **SIMPLEX**

Grandes existencias de los legítimos arados de vertedera Parsons, arados todo de acero Eckert; diversos tipos de sembradoras, segadoras y guadañadoras; aventadoras cribas Marot; máquinas de vapor y trilladoras Marshall, etc. Diferentes tipos de Bombas para toda clase de instalaciones, etcétera etc.

VENTA DE ÁRBOLES FRUTALES, DE SOMBRA Y PLANTAS DE SALÓN
VIVERO CENTRAL: HUERTA DE LOS NOGALES (JUNTO A LA FÁBRICA DE ARMAS)
Dirigirse a JOSÉ TREPAT, horticultor
CONOCIDO POR EL JARDINERO DE SAN BERNARDO
el que se ofrece a su numerosa clientela para cuantas consultas tengan necesidad de hacerle en el ramo de Horticultura.
Correspondencia: JOSÉ TREPAT, San Pablo, 2 (esquina a la del Barco) Jardín, TOLEDO

Sastrería Madrileña

de

Donaciano de Pablo

Hombre de Palo, 1.—TOLEDO

La más acreditada por su economía, corte elegante y confección esmerada.

Gran surtido en capas.

Equipos económicos para seminaristas.

Especialidad en el corte de pantalones de todas formas. Los de talle sólo en la Sastrería Madrileña.

Primera casa en panas.

Hombre de Palo, 1—TOLEDO

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antiastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO é INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos; CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva del enfermo, come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cacharada de ELIXIR DE SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas

minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades farmacía, Madrid, y principales de España, Europa y América.

Imprenta, Librería, Encuadernación de la Viuda é Hijos de J. Peláez Comercio, 56, y Lucio, 8, Toledo. Se hacen trabajos tipográficos y encuadernaciones.

Banco Aragonés de Seguros
Sociedad Anónima
Capital social: 2.500,000 Ptas.
Domiciliada en ZARAGOZA
Este Banco se dedicará por ahora principalmente, á crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, á cuyo fin tiene á disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.
Igualmente verifica seguros dotales desde 1000 á 5000 pesetas para niños y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.
Pidáanse tarifas y demás detalles al Sr. Director Gerente.
BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS
ZARAGOZA

Red Telefónica de Toledo.

Administración.

Para que no resulte latoso el anuncio enumerando las comodidades y buenos servicios que en los casos ordinarios, imprevistos y de compromiso suple el servicio telefónico, referiremos las tarifas para que puedan decidirse los que ignoren la cuota para la suscripción.

Tarifas:

- 1.ª categoría, estaciones públicas, 15 ptas. mensuales.
- 2.ª » » colectivas, 12,50.
- 3.ª » » particulares, 7,50.

En la 2.ª categoría figuran las dependencias oficiales ó sean las del Estado, provincia ó municipio; y

tienen la rebaja del 40 por 100, quedando, por tanto, en la cuota mensual de 7,50; la instalación y reparación de averías y material, son de cuenta de la Empresa, salvo los casos de manos ó intenciones desgraciadas.

Para posesiones fuera de la capital, además de la cuota de abono, según la categoría á que pertenezca, satisfará 4 pesetas anuales por cada 100 metros de distancia, contados en línea recta, y en este caso se hallan los pueblos ó Ayuntamientos. Servicio telefónico interurbano: Desde su domicilio puede conferenciar con Madrid, Jetafe, Escorial, Segovia, San Ildefonso, El Pardo, Alcalá, Guadalajara, Burgos y demás poblaciones que en lo sucesivo tengan línea interurbana; estas conferencias tienen su tarifa especial señalada por el Estado, y en la Central Telefónica se facilitan cuantos informes necesiten y modo de efectuarlos.

EL NUEVO MODELO "ADLER VISIBLE," 1907

ES ABSOLUTAMENTE SUPERIOR A TODOS LOS DEMÁS MECANOGRAFOS

Se garantiza el aprendizaje en una hora. Se garantiza que la nueva ADLER, por sus grandes inventos, permite escribir CINCO veces más deprisa que con la pluma, obteniéndose el trabajo de más claridad, perfección y hermosura. Miles de casas importantes en España tienen ya en uso este sistema con lisonjeros resultados.



Con la moderna ADLER se pueden engrandecer todos los negocios, porque un hombre sólo puede hacer el trabajo de CINCO.

A la disposición del público tenemos millares de referencias que pueden facilitarse á quien las pida. Infórmense de estas cosas que la usan y os convenceréis.

Grandioso adelanto para circulares, etc., pues por medio de la ADLER se pueden sacar 5.000 copias de un solo original rápidamente.

SE DAN por nuestra máquina todas las garantías que se deseen; pues no existe nada que pueda superar á este INCOMPARABLE adelanto.

Pidáanse catálogos mediante la remisión del franqueo á la Delegación general para España.

OTTO STREITBERGER, Apartado de Correos, 335, BARCELONA

HERALDO TOLEDANO

DIARIO POLÍTICO

AMPLIA INFORMACIÓN EXTRANJERA Y DE MADRID

Director: Federico Lafuente. Administrador: César López Bravo.

Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provincias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos.

Anuncios.—En 1.ª plana: 25 céntimos línea.—En 2.ª y 3.ª id.: 15 id. id.—En 4.ª id.: 5 id. id.

Se admiten esquelas de defunción, á precios económicos, hasta las doce de la noche.

Precios convencionales para los anuncios permanentes.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador.

Apartado de Correos, núm. 14.

LA VALENCIANA
ZAPATERÍA
Calzado de lujo y económico de todas clases.
13, 15 Y 16—COMERCIO—13, 15 Y 16—TOLEDO

EL SERVICIO DE HIGIENE EN TOLEDO

LA ESTACION DE DESINFECCION

A cada cual lo suyo; á la iniciativa de los Concejales republicanos se debe, aunque bien es verdad que no hallaron oposición alguna en sus compañeros de Municipio, la idea de sacar á oposición la plaza de Jefe del Laboratorio municipal, y á la suerte que ganase en noble lid la plaza anunciada, persona tan inteligente y laboriosa como el Farmacéutico D. J. Ubeda y Saráchaga.

Estamos, según él, empezando; pero ya tenemos en Toledo una Estación de Desinfección, cuya falta



Entrada á la Estación.

absoluta hasta hace muy pocos años, nos colocaba á la cola de los pueblos cultos; se ha dado un gran paso y marchamos adelante á toda velocidad, en tan importante ramo para la salud pública, merced á la constancia, estudio y claro talento del Dr. Ubeda, y un Ayuntamiento dispuesto á prestarle toda clase de facilidades.

Esta mejora aviva el recuerdo de la necesidad de dar también un paso progresivo y una satisfacción al pueblo toledano, con la instalación de la Casa de Socorro, que no desmayamos ver pronto establecida.

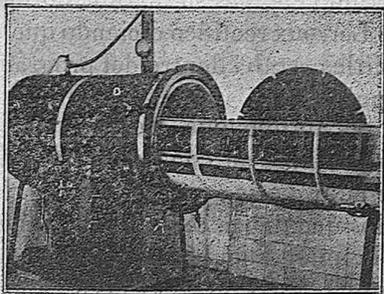
Concretándonos ahora al objeto de estas líneas, hé aquí en qué consiste y con qué medios cuenta la Estación de Desinfección de Toledo.

Se halla instalada en el local que fué el antiguo Matadero, y la situación que ocupa no puede ser más á propósito para el objeto á que se le destina.

Está dividida en los departamentos siguientes: Habitación destinada á la entrada de ropas y efectos contaminados: en ella aparece colocada la entrada de la estufa de desinfección por el vapor sistema Vaillard y Besson, adquirida siendo Alcalde el Sr. Benegas; en dicha habitación hay una mesa ad hoc para la recepción y clasificación de las ropas.

Inmediata á este local está la habitación destinada á salida de la estufa y recepción de los efectos desinfectados, á los que se les pone un marchamo con las iniciales L. M. y la palabra desinfectado, garantía de haberse practicado la desinfección. En este departamento existe un secadero para colocar las ropas al salir de la estufa.

En otro departamento se encuentra todo el mate-



Estufa de desinfección (Vaillard y Besson).

rial necesario para practicar la desinfección domiciliar y constituido por los aparatos siguientes: dos aparatos Ligner para desinfección de habitaciones desalquiladas; un aparato Adnet y otro de Hottot para desinfección por el formaldehído de locales habitados, pulverizadoras de mano y otra de gran potencia sistema Geneste; un aparato Geneste-Herscher para desinfección por medio del ácido sulfuroso: este aparato, que va colocado sobre un carrito de hierro, ha de tener grandes aplicaciones en Toledo, dada la gran capacidad de las habitaciones y locales de la capital. Se dispone de un carro de transporte de ropas, convenientemente forrado de zinc y herméticamente cerrado para poder conducir las ropas desde los domicilios de los enfermos á la Estación de Desinfección; lámparas de llamear objetos metálicos, cepillos de baldeo, cubetas de madera y zinc para transportar desinfectantes, esponjas, sacos de lona para envolver las ropas, en una palabra, cuanto puede ser necesario para llevar á cabo un buen servicio de desinfección.

Uno de los departamentos más importantes de la Estación de Desinfección es, sin duda, la Cámara de gases, constituida por una habitación herméticamente cerrada y con sistema de ventilación apropiado; colocado en su centro hay un gran estante formado de rejillas de madera para poner en él las ropas y objetos que por su naturaleza, cueros, pieles, terciopelos, etcétera, etc., no pueden ser sometidos á la acción del



Desinfectador de servicio con la pulverizadora Geneste.

calor; dicha Cámara puede funcionar con los vapores de formaldehído ó con los de ácido sulfuroso.

En departamento separado está el almacén ó depósito de desinfectantes, solución normal de formaldehído al 40 por 100, creolina, sulfato ferroso, soluciones de cloruro mercurio y de sulfato de cobre en diversas proporciones, hipoclorito de cal, cal viva, azufre, alcohol desnaturalizado, etc., etc. Y por último se encuentra la carbonera y leñera.

Los desinfectores disponen de un uniforme compuesto de pantalón y blusa de rayadillo azul y gorra de paño del mismo color, con la inscripción Laboratorio municipal, llevando una cartera con útiles necesarios para el trabajo, como barrenas, atornilladores, llaves inglesas, cuerdas, etc., etc. En una bolsa apropiada lleva el desinfectador el traje de trabajo, compuesto de pantalón y blusa de goma, perfectamente ajustados, casco con cogotera, guantes de goma y lentes.

El Reglamento de los desinfectores les exige guardar todo género de precauciones al practicar los servicios, para evitar todo peligro de contagio; así les está prohibido pararse á hablar con nadie cuando van de servicio; desinfectarse previamente los trajes de trabajo antes y después de practicar una desinfección, lavarse las manos con jabón sublimado.

El trabajo del desinfectador es rudo y muy penoso y de gran responsabilidad, por eso debe ser bien retribuido, pues debe tenerse en cuenta que los encargados de estos servicios no son obreros vulgares, sino obre-



Aparato Geneste-Herscher para desinfección, por el ácido sulfuroso.

ros instruidos convenientemente para que sepan aplicar las distintas clases de desinfección, según cada caso lo exigiera.

Toledo dispone hoy de un servicio de desinfección completo, que nada tiene que envidiar á los establecidos en capitales de provincia de gran importancia.

Para comprender la importancia del servicio de Higiene que hoy tenemos, hay que observar que según trabajos y estadísticas publicadas por la Comisión nombrada para la *defensa sanitaria de la villa de Paris*, desde el año 1885 en que se implantó el servicio de desinfección, se ha conseguido en aquella gran ciudad la disminución de un 25 por 100 en la mortalidad por enfermedades infecciosas.

Se hace absolutamente preciso que los dueños de fincas ordenen la desinfección de las mismas cuando se desalquilan y que ningún vecino alquile una casa en cuya puerta no se halle la etiqueta del Laboratorio municipal indicando que está desinfectada.

Es de todo punto necesario que los dueños de prenderías y casas de préstamos no adquieran ropas que no tengan el marchamo de la desinfección.

Es de todo punto indispensable que los Médicos de la población den cuenta al Jefe del Laboratorio de cuantos casos asistan de enfermedades infecto-contagiosas para que se practique la desinfección.

Y es, por último, absolutamente preciso, que el público cumpla con lo preceptuado en el Real decreto de desinfección obligatoria, y entre en sus costumbres tan higiénica medida, desechando preocupaciones que no tienen razón de ser.

Las Autoridades deben ser inexorables en este punto, no perdonando medio para que se cumpla lo dispuesto, y castigando con severidad y energía las faltas que se cometan.

Los avisos para el servicio de la desinfección deben darse al Director Jefe del Laboratorio municipal (plaza del Ayuntamiento), ó al Inspector de Policía urbana.

Academia de Infantería.

Servicio para hoy.

Jefe de servicio, Comandante D. Manuel Montero. Capitán de día, D. Juan Urbano.—Guardia de Prevención, Capitán D. Francisco Alcalá.—Imaginería, Capitán D. José Jiménez.—Vigilancia y Visita de Hospital, Primer Teniente D. Guillermo Soler.—Clase práctica, Primer Teniente D. José Gil de Arévalo.

CULTOS

Día 26.—Santos Leandro, Alejandro, Nestor, Fortunato, Dioscoro y Faustino.
Las Cuarenta Horas en la Parroquia de San Marcos.

SE ALQUILA

un hermoso piso principal en el callejón del Vicario, núm. 12, cerca de la Catedral, bien soleado, y con abundantes aguas de fuente y aljibe.
Darán razón en la misma casa.

Academia Preparatoria

para

carreras especiales, civiles y militares

dirigida por

Don Antonio Alvarez y Redondo

Ingeniero de Caminos y Arquitecto.

Instituto, 25.—TOLEDO

Desde el día 1.º del próximo mes de Febrero se establece una sección preparatoria para el ingreso en la Escala Auxiliar del Cuerpo de Telégrafos, dirigida por el Jefe de la Sección telegráfica de esta provincia.

La convocatoria y los programas para el ingreso en dicho Cuerpo, se publicará muy en breve.

PARCHES COSMOS

REUMA=el eléctrico rojo.

CATARRO=el eléctrico blanco.

NERVIOS=el parche sin pilas.

En Toledo Farmacia de Santos.

Los que no creían en el monarquismo del pueblo español, ahora se avergüenzan siendo súbditos fieles del Rey de los cafés, el torrefacto de «La Estrella.»

Punto de venta: Arrabal, 24, confitería.

La Flor y Nata.

Nuevo despacho de leche pura de cabras

PRECIOS

Litro, á 0,60 pesetas.

Medio litro, á 0,30 ídem.

Se sirve á domicilio.

Calle de la Plata, núm. 21.—TOLEDO

VALORES QUE SE COMPRAN

Residuos de todas clases; Décimos del Empréstito de 175 millones de pesetas; Títulos del 2 y 3 por 100 interior y exterior; Bonos del Tesoro; Títulos de deuda, sin interés y amortizable de 1.ª y 2.ª clase, interior y exterior; Acciones de carreteras y Obras públicas; Deuda del personal, 3 por 100 amortizable de Cuba, y Anualidades.

El comprador, Francisco Guerrero, reside en la Posada de las Cadenas.

Imprenta de la Viuda é Hijos de J. Peláez.
Comercio, 55, y Lucio, 8.

Como la quería entrañablemente, pidió al palacio que se detuviera un momento, y acercándose á su hija, la tomó en brazos y besó repetidas veces. Al besarla advirtió que tenía en el pecho un bultito que despedía olor. «Hija mía, le dijo, ¿qué traes en el pecho?—Querido padre, le respondió, es una manzana sobre la cual está escrito el nombre del Califa, nuestro Señor y amo. Nuestro esclavo Rian me la vendió en dos zequies.»

Al oír las palabras manzana y esclavo, el gran Visir Jiafar prorrumpió en un alarido de asombro con raptos de júbilo, y metiendo al punto la mano en el pecho de su hija, sacó la manzana. Mandó llamar al esclavo, que no estaba lejos, se encarró con él y le dijo: «Bribón, ¿en dónde cogiste esta manzana?—Señor, respondió el esclavo, os juro que no la he robado en vuestra casa ni en el huerto del Califa. El otro día, al pasar por una calle junto á unos niños que jugaban, ví que uno la tenía en la mano, se la quité y me la llevé. El niño vino corriendo detrás de mí diciéndome que la manzana no era suya, sino de su madre que estaba enferma, que su padre había emprendido

buenas haciendas y tres esclavos.—En eso no convengo, dijo el menor.—¿No somos hermanos y compañeros, revestidos ambos con la misma dignidad? Además, ¿no sabemos, así tú como yo, lo que es justo?—Siendo el varón más noble que la hembra, ¿no te correspondería á tí dar un crecido dote á tu hija? A lo que veo, quieres aventajar tu caudal á costa ajena.

Aunque Nuredin-Alí decía estas palabras en tono de chianza, su hermano, que era un tanto caviloso, se le mostró agraviado.

«¡Pobre hijo tuyo!, contestó con enfado, ya que te atreves á preferirle á mi hija, y extraño esa osadía tuya de conceptuarlo el único digno de sus prendas. Debes haber perdido el juicio para quererte comparar conmigo, diciendo que somos camaradas. Sábetelo, loco, que después de tu desvergüenza, no quisiera casar á mi hija con tu hijo, aun cuando le dieras más riquezas de las que tienes.» Esta chistosa contienda de los dos hermanos sobre el matrimonio de sus hijos, que aún no habían nacido, trascendió mucho más de lo regular. Chemse-din Mohamed se arrebató hasta amenazar

me ocurre una idea: casémonos entrambos en un mismo día con dos hermanas escogidas en cualquier familia que nos corresponda. ¿Qué dices de mi propuesta?—Digo, hermano, respondió Nuredin-Alí, que es digna de nuestra amistad. Es un pensamiento excelente, y por mi parte estoy dispuesto á hacer cuanto quieras.—¡Oh!, aún más, repuso Chemse-din Mohamed; mi fantasía es muy voladora: suponiendo que nuestras mujeres concibieran la primera noche de nuestras bodas, y que luego den á luz en un mismo día, la tuya un hijo y la mía una hija, los casaremos uno con otro cuando lleguen á la edad competente.—¡Ah!, en cuanto á eso, exclamó Nuredin-Alí, es menester confesar que el intento es precioso. Ese casamiento estrechará nuestra hermandad, y te doy gustoso mi consentimiento. Pero, hermano, añadió, si sucediera que hiciésemos este casamiento, ¿exigirías que mi hijo diese un dote á tu hija?—No hay dificultad en ello, replicó el mayor, y estoy persuadido de que además de los pactos corrientes del contrato matrimonial, no dejarías de conceder en su nombre á lo menos tres mil zequies, tres

un largo viaje para satisfacer el deseo que tenía, y había traído tres, y que aquella era una de tantas que le había quitado á su madre, sin que lo advirtiera. Por más que me rogó que se la volviera, no quise hacerlo; la traje á casa, y la vendí por dos zequies á vuestra hija menor. Esto es cuanto tengo que decir.»

Jiafar estaba atónito, sin alcanzar cómo la bellaquería de un esclavo había sido causa de la muerte de una mujer inocente y casi de la suya. Llevó consigo al esclavo, y cuando estuvo delante del Califa, le hizo á este Príncipe una puntual narración de lo ocurrido.

Indecible fué la extrañeza del Califa, y no pudo contenerse prorrumpiendo en carcajadas. Al fin recobró un aspecto grave, y le dijo al Visir que ya que su esclavo había causado semejante desmán, merecía un castigo ejemplar. «Convengo en ello, señor, respondió el Visir, pero su crimen no es irremisible. Sé una historia todavía más peregrina de un Visir del Cairo, llamado Nuredin-Alí, y de Bedredin-Hasan de Balsora. Como Vuestra Majestad se deleita en oír otras parecidas, estoy pronto á re-

NOTAS DE SOCIEDAD

Los viernes de las Chinchones.

No era seguramente una excepción; en aquella reunión había, poco más ó menos, los mismos elementos que en otras muchas; media docena de señoritas con trajes de confianza y muchos polvos en la cara, cuatro ó cinco muchachos bulliciosos, un caballero respetable por sus años y tratable y simpático por su buen humor, un par de jamonas de buen ver, en competencia, como seductoras con las niñas, un militar retirado del Ejército y casi retirado de la vida; Paquita, la niña de la casa, cuya mayor habilidad consiste en tocar muy mal, en un piano bastante desafinado, *La primera lágrima*, de Marqués, y en cantar peor todavía que toca, el aria de la carta de la popular zarzuela *Gigantes y Cabezudos*, y por fin los dueños de la casa: D.^a Blasa, señora enjuta de carnes, larga de lengua y gestera como una ardilla mecánica, y el bondadoso D. Juan, marido de aquella espátula de movimiento, hombre de calma irresistible, lo contrario precisamente de su esposa, y á esto debían sin duda su felicidad, pues á ser iguales sus genios..... no bastarían las tres mil pesetas del sueldo para reponer cacharros.

La especialidad de la reunión, era D.^a Robustiana, una solterona de cerca de cincuenta años de edad, que mostraba gran predilección por Paquita, y de aquí que los papás de la niña tolerasen hasta con agrado las impertinencias de aquella señora. La solterona era exageradamente fina, irresistible de tan exagerada, y todo le parecía falta de distinguida educación ó una grosería: para ella, miradas demasiado insistentes entre un joven y una muchacha, en la tertulia, le parecía un abuso de confianza; la menor libertad en la frase, la calificaba de inconsideración á las señoras, y cuidado con un apretón de manos un poco sostenido, porque esto para ella era ordinario, soez. D.^a Robustiana era también una especie de botiquín ambulante: pastillas para la tos, un frasquito de fina esencia para los malos olores, otro frasquito de éter por si la daba el ataque, tafetán inglés y vendas por si sufría una caída, píldoras para el dolor de cabeza, otro frasco con tintura de árnica..... Los bolsillos y el pecho de la solterona, resultaban lo que decimos, casi un botiquín.

Las tertulias en casa de las de Chinchones, apellido del marido, eran los viernes, y á doña Robustiana no le había parecido mal que se celebraran en tal día de la semana, hasta que comenzó la Cuaresma con sus vigilijs y sus potajes.

Al tercer viernes D.^a Robustiana, cuando la tertulia estaba en su mayor apogeo y Paquita cantaba el aria de la carta por centésima vez, D.^a Robustiana se levantó, se llevó el frasco de esencia á las narices, y sin que nadie pudiera contenerla, salió de la sala, cogió de la percha su abrigo y abandonó la casa.

Un joven salió tras ella y en la calle la preguntó:

—¿Qué ha ocurrido, D.^a Robustiana? ¿Se ha cometido con Ud. alguna incorrección? ¿Se ha puesto Ud. mala?

—Eso es, sí; no puedo resistir más; tengo un

olfato y unos nervios delicadísimos, contestó D.^a Robustiana, y añadió luego:

—Estas gentes ordinarias, abusan los viernes de un modo terrible de las legumbres.

GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interés general:

Real orden disponiendo se convoque á oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Correos y programa á que han de ajustarse los ejercicios.

MARINA.—*Dirección de Hidrografía.*—Aviso á los navegantes.

HACIENDA.—*Dirección general de la Deuda y Clases pasivas.*—Relación de las declaraciones de derechos pasivos hechas por este Centro directivo durante la segunda quincena del mes de Enero último.

FOMENTO.—*Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio.*—Subastas para la adjudicación de los productos correspondientes al primer período de los proyectos de Ordenación de los montes Pinar de Algaida, de los Propios de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) y Pinar de Tabuyo (León).—*Fábrica de Artillería de Trubia.*—Subasta para el acopio de las primeras materias que se expresan.

INFORMACION MILITAR

Fallecimiento.—El General de la Sección de reserva, Sr. Andreu.

Infantería.—*Destinos.*—Comandante, Sr. Ordax, á excedente.

Retiros.—Coroneles, Sres. Alvarez y Maldonado, Navarro Escudero y Urra; Tenientes Coroneles: señores Montoya, Nouvilas, Presa, Salas y Solís; Comandantes, Sres. Mateo y Uranga.

Caballería.—*Retiros.*—Comandante, Sr. Ariza; Capitán (E. R.) Sr. Vega, y Teniente (E. R.) Sr. Rodríguez Velarín.

Artillería.—*Destinos.*—Sr. Coronel Belmonte, excedente; Tenientes Coroneles, Sr. Morales, al 14 depósito, perteneciendo á la 8.^a, y Sr. Pita, afecto también á la 8.^a; Comandantes, Sr. Senñá, al 12 montado; señor Osset, á la Comandancia de El Ferrol; Sr. Torres, al 11 depósito; Sr. García Becerra y Bernabeu, en sus actuales destinos, afectos á la 8.^a, y Sr. Calderón, excedente; Capitanes, Sr. Valera, á sementales de Hospitalet; Sres. Oliveda y Hermosa, á íd.; Sr. Aguilar, á Algeciras; Sr. Cuartero, á El Ferrol, continuando en la Escuela de Guerra; Sr. Rozas, á Cartagena; Sres. Ibarreta, Clarós, Alcaraz y Anglada, excedentes, y Sr. Frontera, afecto á la 8.^a; Capitán del Cuerpo de tren, Sr. Martín y Andrés, afecto á la 8.^a; Tenientes: Sr. Rueda, á Melilla; Sr. Bernardos, á Cádiz; Sr. Cano, al 13 montado, continuando en la Escuela de Guerra; Sr. Aranda, á Cádiz; Sr. Urríos, á Mallorca; Sr. López Castro, al 13 montado; Sr. Ruiz Portal, á la 2.^a sección de la Escuela Central de Tiro; Sr. Montón, á la 1.^a de íd.; Sr. Astrain, á la 1.^a de ídem, y Sr. Salas, á sementales de Hospitalet.

Ingenieros.—*Destinos.*—Sres. Tenientes Coroneles, Revert, Comandancia Gerona; Fernández Menéndez, quinto mixto; Sánchez Tutor, Comandancia Mallorca, y Brandis, excedente.

Sanidad.—*Destinos.*—Sres. Médicos Mayores: Huelva, al Hospital de Algeciras; Solano, Escolta Real; Salceda, Hospital de Cafarinas; Pedraza, excedente, y Lázaro, Hospital de Burgos. Médicos primeros: Sres. Gil Sáinz, segunda remonta de Caballería; Ibáñez, Saboya; García Godoy, sementales de Artillería; García Torices, Húsares de Pavía; Díez Bádenas, Comandancia de Artillería é Ingenieros de San Sebastián, y Chamorro, Regimiento Almansa.

Información telegráfica.

(Valencia, 25.)

El Administrador de esta Aduana, con otros empleados á sus órdenes, salió esta tarde á alta

mar con objeto de arrojar 5.200 kilos de bacalao, traídos Goleta *Estrella*, declarados insanos.

Quando se alejó del puerto la barcaza que les conducía, viéronse rodeados votes gente miserable que les acometió queriéndose apoderar viva fuerza cargamento bacalao insano. Entre los aduaneros y los tripulantes de votes tramóse lucha, viniendo en auxilio cañonero *Pinzón* y otros vaporcitos y barcazas. Detúvose á tres votes y tripulantes; todas gentes necesitadas.

(Roma, 25.)

Sesión celebrada Cámara Diputados, para votar proposición suscripta en favor sufragio de la mujer en la elecciones.

Se aprobó el sufragio elecciones administrativas. Republicanos y socialistas creen deben dársele en las políticas.

Desde Madrid.

Conferencia telefónica.

(De nuestro Redactor Corresponsal.)

7,30 mañana.

La policía en Marruecos.

Los Gobiernos de España y Francia han llegado á un acuerdo sobre el planteamiento de la policía en Marruecos y dentro de pocos días será publicado oficialmente éste.

Combinación episcopal.

Indícase al Obispo de Palencia, Sr. Almaraz, para el Arzobispado de Sevilla, y se asegura que el Prelado de Valencia no figurará en la próxima combinación.

El puerto de Bilbao preferido.

Dicen desde París que el ex Presidente de la República Argentina, General Roca, ha declarado que hará las gestiones que pueda para que sea preferido el puerto de Bilbao como término de los viajes rápidos entre dicha República y Europa.

La minoría republicana.

A las cinco y media de la tarde se reunió en el Congreso la minoría republicana, presidida por el Sr. Salmerón.

Asistieron los Senadores señores Labra y Cerdá y los Diputados señores Muro, Azcárate, Lamana, García Gómez, Menéndez Pallarés, Zulueta, Catalina, Lerroux, Izábal, Marengo, Montes Sierra, Llorente, Mainer, Junoy, Corominas y Morote. Excusaron su asistencia los señores Melquiades Alvarez, Blasco

Ibáñez, Casañal, Pi y Suñer, Gasset, Sabatella y Solaegui.

Nougués planteó la cuestión previa de si podía ó no asistir á la reunión, dado su carácter federal.

El Sr. Salmerón y todos le contestaron que en ello no había el menor inconveniente, toda vez que aquélla era una reunión de republicanos de todos los matices.

El Sr. Salmerón expuso el objeto de la reunión, que era para tratar del estado del partido en la víspera de la disolución de Cortes; añadió que las reuniones anteriores habían tenido un carácter íntimo preparatorio y por eso no se le ha citado al Sr. Lerroux.

Expuso la indisciplina que se revela en toda España, haciendo referencia á Barcelona por lo que en ella ocurre con la división de solidarios; atacó indirectamente al señor Lerroux en la política que en Barcelona está desarrollando, diciendo que todo el que no marcha en razón directa con el partido, debe ser expulsado de él.

El Sr. Lerroux pidió la palabra, retirándose al terminar, cediendo la presidencia al Senador Sr. Labra.

El Sr. Lerroux empezó diciendo que toda su política en Barcelona había sido inspirada en el criterio de mantener la unión republicana; dijo que las diferencias del partido en Barcelona no eran culpa de él, antes al contrario, siente para los fines del ideal que un pueblo como Barcelona se encuentre dividido, pero de esas divisiones jamás puede culpársele á mí, más puede culparse á la debilidad de los directores del partido.

Salmerón pronunció después largo discurso, haciendo las mismas acusaciones contra Lerroux y fundamentando la necesidad de que sean expulsados del partido todos aquellos elementos que pudieran contribuir á su perturbación y división, interrumpiéndoles su marcha normal.

Lerroux rectificó diciendo que su política estaba dentro del programa republicano.

Se aprobó que Morote redacte una fórmula de concordia que afirme la disciplina y reafirme los vínculos que deben tener sólida y fuerte la unión republicana. Se acordó reunirse nuevamente á las seis de la tarde para votar esta fórmula.

ferirse bajo el concepto de que si se le hace más preciosa que la recién sucedida, indultaréis á mi esclavo.—Consiento en ello, replicó el Califa; pero os empeñáis en una ardua empresa, y no creo que podáis salvar á vuestro esclavo, porque la historia de las manzanas es muy extraña. Jiafar tomó la palabra y empezó su narración en estos términos:

Historia de Nuredin-Alí y Bedredin Hasan.

«Caudillo de los creyentes, había en otro tiempo en Egipto un Sultán sumamente justiciero, y al propio tiempo benéfico, misericordioso, desprendido y cuyo valor causaba grandísimo respeto á sus vecinos. Amaba á los pobres y apadrinaba á los sabios, encumbrándolos á los primeros cargos del Estado. El Visir de aquel Sultán era varón cuerdo, instruido, perspicaz y consumado en todas ciencias. Este Ministro tenía dos hijos muy hermosos y que seguían entrambos sus propias huellas: el mayor se llamaba Chemsedin Mohamed, y el menor Nuredin-Alí. Este segundo ateso-

raba principalmente cuantas prendas son dables en el hombre. Muerto el Visir, su padre, el Sultán envió por ellos, y habiendo mandado que los vistiesen con una túnica de Visir, «siento en el alma, les dijo, la pérdida que acabáis de tener. Me causa tanto desconsuelo como á vosotros mismos, y para manifestaros mi aprecio, ya que vivís juntos y estáis perfectamente hermanados, os revisto á entrambos con la misma dignidad. Id, é imitad á vuestro padre.»

Los dos nuevos Visires dieron gracias al Sultán por su dignación, y se retiraron á su casa, en donde atendieron á las exequias del padre. Al cabo de un mes hicieron su primera salida y fueron al Consejo del Sultán; y desde entonces continuaron asistiendo puntualmente los días que se juntaba. Siempre que el Sultán iba á cazar, uno de los dos hermanos le acompañaba y lograban alternativamente aquella distinción. Un día que conversaban después de cenar sobre diferentes asuntos, la vispera de una cacería en que el mayor debía acompañar al Sultán, aquel joven dijo á su segundo: «Hermano mío, ya que todavía no nos hemos casado y vivimos tan unidos, se

á su hermano. «Si no hubiera de acompañar mañana al Sultán, dijo, te trataría como mercedes; pero á la vuelta te desengañarás de que un hermano menor debe hablar al mayor, no con esa insolencia como acabas de hacerlo.» A estas palabras, se retiró á su habitación, y su hermano fué á acostarse en la suya.

Chemsedin Mohamed se levantó al día siguiente de madrugada, y marchó á palacio, de donde salió con el Sultán, quien siguió el camino del Cairo hacia la parte de las Pirámides. En cuanto á Nuredin-Alí, había pasado la noche sumamente desazonado, y después de haber considerado que no le era dable vivir por más tiempo con un hermano que le trataba con tanta altivez, tomó allá una determinación. Mandó que le dispusieran una buena mula, se pertrechó con dinero, joyas y algunos víveres, y habiendo dicho á sus criados que iba á hacer un viaje de dos ó tres días y que había de ir solo, se marchó.

Quando estuvo fuera del Cairo, marchó por el desierto hacia la Arabia; pero muriéndosele la mula en el camino, tuvo que proseguir su viaje á pie. Afortunadamente

en una ciudad como Bagdad, en donde hay un sinnúmero de esclavos negros, encuentre al buscado. A menos que Dios me lo dé á conocer como me descubrió al asesino, nada puede salvarme.»

Pasó los dos primeros días inconsolable con su familia, que lloraba alrededor de él, quejándose de la severidad del Califa, y habiendo llegado el tercero, se dispuso para morir con entereza como un ministro íntegro que nada tenía que echarse en cara. Mandó llamar cañes y testigos, que firmaron el testamento hecho en su presencia, y después abrazó á su mujer é hijo, y les dió el postrer adiós. Toda su familia se deshacía en llanto, formando una escena sumamente trágica. Al fin llegó un palaciego, quien le dijo que el Sultán se empañaba más y más en saber noticias suyas y del esclavo negro que le había mandado pesquisar. «Tengo orden, añadió, de llevaros ante su solio.» El Visir affligido se disponía á seguirle; pero cuando iba á salir, le trajeron la menor de sus hijas, que podía tener cinco ó seis años. Las mujeres que la cuidaban venían á presentársela á su padre para que la viera por última vez.